



Bienvenue !
Welcome!

01/06 > 30/11/23

Servoz

Maison de l'Alpage Entrée libre
Exposition permanente « Agriculture et paysages, les grandes mutations »
Maison du Lieutenant Entrée libre
Exposition permanente « L'Agriculture de montagne, cœur de territoire »
Exposition temporaire « Forêts de Montagnes » du 12/07 au 31/12/23
Alpage house & Maison du Lieutenant Free entry

Les Houches

Musée Montagnard Adulte 3,10€ au lieu de 4,10€ / - 18 ans gratuit
Exposition permanente « Présentation de la vie rurale en montagne à travers la reconstitution de pièces de l'habitat traditionnel et la mise en scène d'objets de la vie quotidienne » / Exposition temporaire « Ouvrages d'Art aux Houches » du 01/07/23 au 18/05/24

Mountain Museum Adult 3,10€ instead of 4,10€ / - 18 years free

Chamonix-Mont-Blanc

Centre sportif Richard Bozon
Piscine : Adulte 6,30€ au lieu de 7,90€ / Enfant 5,60€ au lieu de 5,90€
Patinatoire (hors location de matériel) : Adulte 5,30€ au lieu de 6,80€ / Enfant 3,90€ au lieu de 5€

Richard Bozon sports center
Swimming pool: Adult 6,30€ instead of 7,90€ / Child 5,60€ instead of 5,90€
Ice rink (excluding equipment hire): Adult 5,30€ instead of 6,80€ / Child 3,90€ instead of 5€

Parkings couverts St-Michel, Mont-Blanc & Entrèves
Multipark : 54,50€ au lieu de 68€ la semaine / Monopark : 48,50€ au lieu de 54,50€ la semaine

Underground car-parks St-Michel, Mont-Blanc & Entrèves
Multipark: 54,50€ instead of 68€ the week / Monopark: 48,50€ instead of 54,50€ the week

Musée des Cristaux Adulte 5,20€ au lieu de 7,20€ / - 18 ans gratuit
Exposition temporaire « Joyaux des Alpes Italiennes » jusqu'en décembre 2023
Crystal Museum Adult 5,20€ instead of 7,20€ / - 18 years free

Maison de la Mémoire et du Patrimoine Janny Couttet Adulte 3,10€ au lieu de 4,10€ / - 18 ans gratuit
Exposition temporaire « L'Euphorie des Montagnes, André CONTAMINE et l'Alpinisme des années 1950-1960 » du 17/12/22 au 17/09/23

House of Memory and Heritage Janny Couttet Adult 3,10€ instead of 4,10€ / - 18 years free

Vallorcine

Maison de Barberine (Musée Vallorcine) Adulte 3,10€ au lieu de 4,10€ / - 18 ans gratuit / Ouvert du 01/07 au 31/08/23
Exposition permanente « Présentation de la vie du village autrefois à Vallorcine »
House of Barberine (Vallorcine Museum) Adult 3,10€ instead of 4,10€ / - 18 years free / Open from 01/07 to 31/08/23

Suisse • Switzerland

Fondation Pierre Gianadda - Martigny (CH) Expositions permanentes « Musée de l'automobile », « Parc de sculptures » et « Musée gallo-romain »
Expositions temporaires « Les Années Fauves » et « Nadar » du 07/07/23 au 21/01/24
Réduction 2 CHF sur tarif entrée / Prévoir vos papiers d'identité pour la Suisse
Foundation Pierre Gianadda - Martigny (CH) 2 CHF discount on entrance fee / Passports are mandatory for Switzerland

Réalisation Mairie de Chamonix © Direction de la communication 2023.

Ne pas jeter sur la voie publique, merci ! Do not throw on the public highway, thank you!

Vous êtes en séjour dans la vallée de Chamonix dans un hébergement touristique, dans votre famille, chez des amis ?

Demandez la carte d'hôte !

Hébergements touristiques : la carte est remise par votre hébergeur à votre arrivée !
Hébergements à titre gratuit (famille, amis) : la carte doit être retirée en mairie ou à l'office de tourisme pour un coût de 10€/personne/séjour d'une semaine.

Cette carte vous donne de nombreux avantages, notamment la libre circulation sur les bus (1) et sur le réseau SNCF (2) pour les trajets internes compris entre les communes de Servoz et Vallorcine, ainsi qu'un accès préférentiel aux équipements publics sportifs et culturels.

(1) Sauf Chamo'night Bus (2) La libre circulation sur les trains SNCF n'est valable que pour les trajets entre les gares de Servoz et Vallorcine. Pour tout autre trajet en dehors de ce périmètre (Chamonix-St-Gervais ou Chamonix-Martigny par exemple) la SNCF impose aux passagers d'être titulaires d'un billet SNCF couvrant l'intégralité du parcours.

Protégeons notre environnement !

Protect our environment!



En Vallée de Chamonix,
les transports publics
sont en libre circulation !

In the Chamonix Valley,
public transports are
in free circulation!

You are staying in the Chamonix valley in a tourist accommodation,
in your family, at friends?

Ask for a guest card!

Holiday accommodation: the card will be provided by your host on your arrival!
Private accommodation (family, friends): the card is available only from the town hall or tourist office at a cost of 10€/person/weekly stay.

This card gives you numerous discounts, notably free bus (1) and train (2) travel between Servoz and Vallorcine, as well as reduced rates at municipal sporting and cultural attractions.

(1) Except Chamo'night bus service at night (2) Free train travel is only available between the stations of Servoz and Vallorcine. All journeys outside this perimeter require travellers to purchase train tickets covering their entire journey (e.g. Chamonix-St-Gervais ou Chamonix-Martigny).

Renseignements dans les Offices de Tourisme • Information in the Tourist Offices
SERVOZ • LES HOUCHES • CHAMONIX • VALLORCINE

